

# BURROWES

courtiers d'assurances

## INTERMÉDIAIRES EN TRANSPORT - TRANSPORTEURS - EXPÉDITEURS

La présente a pour but de vous confirmer que Société d'Assurance Générale Northbridge a émis une police d'assurance en faveur de l'assuré suivant :

### NOM ET ADRESSE DE L'ASSURÉ

C.A. Transport Inc.

641A, Chemin De La Grande Côte

Boisbrand Québec J7G 3K7

No Police : P04172704

DURÉE DU CONTRAT (A/M/J) : Du 2024-01-24 au 2025-01-24

### GARANTIES

### MONTANTS \*

\* TOUS LES MONTANTS INDIQUÉS SONT EN MONNAIE CANADIENNE

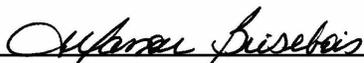
ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC - FORMULE DES PROPRIÉTAIRES (F.P.Q. No 1) CHAPITRE A - RESPONSABILITÉ CIVILE	5 000 000 \$
CHAPITRE B - DOMMAGES ÉPROUVÉS PAR LES VÉHICULES ASSURÉS	
DIVISION 1 - TOUS RISQUES	INCLUS
FAQ 27    Responsabilité civile du fait de dommages causés à des véhicules dont l'assuré désigné n'est pas propriétaire (incluant les véhicules fournis par un employeur) (Chapitre A) Montant max. par sinistre: 200 000 \$ Franchise Chapitre B - Dommages éprouvés par le véhicule assuré, Div. 1 - Tous risques: 5 000 \$ Type de véhicules: Camions, tracteurs, remorques et semi-remorques	
RESPONSABILITÉ CIVILE DES ENTREPRISES	5 000 000 \$
Limite de garantie par année d'assurance Limite de garantie par année d'assurance pour le risque Produits-Après travaux :5 000 000 \$ Limite de garantie globale par année d'assurance :5 000 000 \$ Franchise : 2 500 \$	
RESPONSABILITÉ CIVILE DES TRANSPORTEURS (CARGAISON) :	500 000 \$

### CONDITIONS SPÉCIALES

Les garanties précitées sont sujettes aux conditions, limitations et exclusions du contrat.

Si vous désirez obtenir un certificat d'assurance confirmant que les garanties précitées sont toujours valides, en vigueur et que le contrat émis par Société d'Assurance Générale Northbridge n'a pas été résilié ou annulé, veuillez communiquer avec notre cabinet.

**William E. Burrowes Inc.**



Manon Brisebois

450-655-6751 #207 ou 800-939-7757

Télécopieur: 450-641-3860

brisebois.manon@burrowes.ca

2024-01-12

[MB]

1570, boul. de Montarville  
Boucherville, Québec J4B 5Y3  
Fax: (450) 641-3860

# BURROWES

courtiers d'assurances

## SHIPPERS - LOAD BROKERS - CARRIERS

We hereby confirm that Société d'Assurance Générale Northbridge has issued a policy in favour of the following insured :

### NAME AND ADDRESS OF INSURED

C.A. Transport Inc.  
C.A. Déménagement  
641A, Chemin De La Grande Côte  
Boisbrand Quebec J7G 3K7

**Policy Number : P04172704**

POLICY PERIOD (Y/M/D) : 2024-01-24 to 2025-01-24

### COVERAGES

AMOUNTS \*

\* ALL AMOUNTS MENTIONED ARE IN CANADIAN CURRENCY

QUEBEC AUTOMOBILE INSURANCE POLICY (Q.P.F. No 1) -  
OWNER'S FORM

SECTION A - CIVIL LIABILITY

\$ 5 000 000.

SECTION B - LOSS OF DAMAGE TO INSURED VEHICLES

SUBSECTION 1 - ALL PERILS

INCLUDED

QEF 27 Civil liability resulting from damage caused to vehicles of which named insured is not owner (including vehicles provided by an employer) (Section A)  
Maximum amount per occurrence: \$ 200 000.  
Deductible Section B - Damage caused to insured vehicle, Subsection 1 - All perils : \$ 5 000.  
Type of vehicles : Trucks, tractors, trailers and semi-trailers

COMMERCIAL GENERAL LIABILITY

\$ 5 000 000.

Aggregate Limits

Products - Completed Operations Aggregate Limit :\$ 5 000 000.  
General Aggregate Limit :\$ 5 000 000.  
Deductible : \$ 2 500.

TRUCKMAN'S LIABILITY (CARGO) :

\$ 500 000.

### SPECIAL CONDITIONS

The above mentioned coverages are subject to the clauses, conditions and exclusions of the policy.

If you wish to obtain a certificate of insurance confirming that the above coverage is still valid and continuous and that the said policy issued by Société d'Assurance Générale Northbridge has not been cancelled, please contact our office.

**William E. Burrowes Inc.**



**Manon Brisebois**

450-655-6751 #207 or 800-939-7757

Fax: 450-641-3860

brisebois.manon@burrowes.ca

2024-01-12

[MB]

1570, boul. de Montarville  
Boucherville, Québec J4B 5Y3  
Fax: (450) 641-3860

**Nom :** C.A. TRANSPORT INC.

**NEQ :** 1143939784

**Raison sociale :** Sans objet

**Adresse d'affaires :** 641 A, ch. de la Grande-Côte  
Boisbriand (Québec) J7G 3K7

**NIR :** R-507204-7

Le NIR correspond au numéro de Code canadien de la sécurité

**Titre :** Propriétaire et exploitant de véhicules lourds

**Catégorie de transport :** Marchandises

**Date d'inscription au registre :** 1999-04-01 00:00

**Date prochaine mise à jour:** 2023-11-16

**Cote de sécurité :** Satisfaisant - Non audité

**Droit de mettre en circulation (Propriétaire) :** Oui

**Droit d'exploiter (Exploitant) :** Oui

Vous pouvez en tout temps consulter le Registre des propriétaires et des exploitants de véhicules lourds  
au [www.ctq.gouv.qc.ca](http://www.ctq.gouv.qc.ca) ou nous contacter au 514 873-6424 pour la région de Montréal  
et au 1 888 461-2433 pour ailleurs.

# CERTIFICAT D'ACCRÉDITATION

C.A. DÉMÉNAGEMENT

Nom de l'entreprise

Valide du 1<sup>er</sup> octobre 2023 au 30 septembre 2024



Sylvie Lefavre  
Vice-présidente  
Commercialisation  
et affaires numériques

MD





C'est avec fierté  
que nous émettons la présente

**ATTESTATION**

à l'effet que

**C.A. Déménagement inc.**

est membre pour l'année 2023 de

**L'ASSOCIATION DU CAMIONNAGE DU QUÉBEC**

à titre de

**TRANSPORTEUR PUBLIC**



Président-directeur général



Canadian Association of Movers  
Association canadienne des déménageurs

**Certificate of Membership**  
**Certificat d'adhésion**

since / depuis  
**2006**

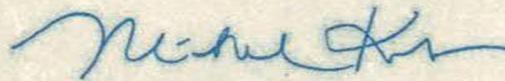
presented to / présenté à

**Déménagement CA**

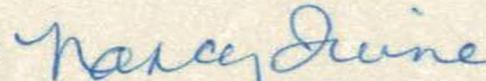
**Boisbriand QC Canada**

as a member of CAM who is entitled to all its benefits and privileges for the duration of the membership.  
*a titre de membre de l'ACD ayant droit à tous les avantages et privilèges pour la durée de l'adhésion.*

**December 2023 to November 2024**  
**de décembre 2023 à novembre 2024**

  
Michael Kolberg  
Chairman / Président du conseil



  
Nancy Irvine  
President / Présidente

Member ID  
7033

# ONTARIO TRUCKING ASSOCIATION

THIS CERTIFIES THAT

C.A. Transport Inc.

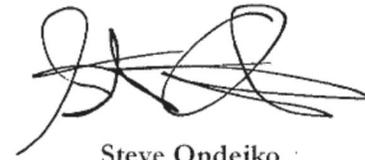
is a valued member of the  
Ontario Trucking Association

## MEMBERSHIP CERTIFICATE

MEMBER SINCE: JULY 2017



Stephen Laskowski  
President, Ontario Trucking Association



Steve Ondejko  
Chairman, Ontario Trucking Association

REGROUPEMENT  
QUÉBÉCOIS  
DES RÉSIDENCES  
POUR ÂÎNÉS



**Partenaire**

La prospérité du Québec ainsi que la qualité de vie de ses citoyennes et citoyens reposent en grande partie sur le capital humain.



# Investissement COMPÉTENCES

## C.A. TRANSPORT INC.

**François Couture**

Président

**Alain Couture**

Vice-président

PAR CE CERTIFICAT, LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET LES PARTENAIRES DU MARCHÉ DU TRAVAIL RECONNAISSENT LES ENTREPRISES QUI S'ENGAGENT À INVESTIR DANS LE DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCES DE LA MAIN-D'ŒUVRE.

**Agnès Maltais**

Ministre du Travail  
Ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale  
et responsable de la condition féminine

**Jean-Luc Trahan**

Président de la Commission des partenaires  
du marché du travail

Délivré le, 30 avril 2013



**L'Office de Certification Commerciale du Québec inc.**  
**Québec Commercial Certification Office Inc.**

# *Certificat d'intégrité*

## *Certificate of Integrity*

*est accordé à | is hereby granted to*

## **C.A. Transport/Déménagement CA**

*pour son éthique et son excellence dans le service | for its excellence in customer  
service  
à la clientèle et ses pratiques commerciales and ethical business practices*

**Depuis | Since**  
**2010**

*Carole S. Beaudet*

---

**Président directeur général**  
**OCCQ / QCCO**

Office québécois  
de la langue  
française

Québec 

# *Certificat de francisation*

Le présent certificat atteste que dans l'entreprise

**C.A. Transport inc.**

**N° 4393 9784**

la langue française possède le statut prévu  
par la *Charte de la langue française* et ses règlements.



Délivré à Montréal, le 12 septembre 2023

La présidente-directrice générale,

*S. Galarneau*